

**نظام الترتيب للرّباعي**  
**مصطلاح وكتاب**

للدكتور  
أحمد فؤاد محمود عمران  
أستاذ أصول اللغة ورئيس القسم المساعد  
بكلية الدراسات للبنات بالإسكندرية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن  
يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا  
كَثِيرًا وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُو  
الْأَلْبَابِ)

(٢٦٩) سورة البقرة

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مُتَذَمِّةٌ

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على أشرف الخلق أجمعين ،  
سيدينا ومولانا محمد المبعوث رحمة للعالمين .

أما بعد ...

فالقرآن الكريم هو كتاب الله تعالى ، وهو النور الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد ، وألفاظه في المرتبة العليا من الفصاحة والبلاغة يقول عنها الراغب الأصفهاني : « فالفاظ القرآن الكريم هي لب كلام العرب وزبدته وواسطته وكرائمه وعليها اعتماد الفقهاء والحكماء وإليها مفزع حذاق الشعراء والبلغاء في نظمهم ونشرهم »<sup>(١)</sup> ، ويقول عنها الرافعى : « ألفاظ إذا اشتدت فأمواج البحار الراخمة ، وإذا هى لانت فأنفاس الحياة الآخرة »<sup>(٢)</sup> .

وفي القرآن الكريم ألفاظ دقيقة المعنى لا يعرفها إلا ذوو الاختصاص ، دون سائر الناس واصطلاح العلماء على تسمية تلك الألفاظ بالغرائب وليس المقصود بغرائبها أنها شاذة أو منكرة ، فإن القرآن الكريم منزه عن ذلك .

لذا أردت أن أستوضح مصطلح (الغرابة) وأن استجلِّي هذا الأمر في ما ورد من تلك الألفاظ في القرآن الكريم وسنة الرسول ﷺ وأن أطرق إلى واحد من أهم الكتب التي تكلمت عن الألفاظ الغريبة ألا وهو (نظام الغريب للربيعى) وأقارن بينه وبين كتاب (فقه اللغة وأسرار العربية) لأبي منصور الثعالبى فكلاهما يدور في فلك معاجم المعانى ، ولهما أهمية كبيرة في هذا المجال ، ولقد جاءت مباحثت هذا الموضوع على النحو الآتى :-

(١) ينظر : المفردات للراغب الأصفهانى / ٦ .

(٢) ينظر : إعجاز القرآن لمصطفى صادق الرافعى / ٤٩ .

**المقدمة :** وفيها بينت أهمية موضوع (الغرابة) وخاصة إذا كان الأمر متعلقاً بكتاب الله تعالى .

**تمهيد :** تاريخ الغريب في اللغة :-

نظرة حول كتاب ( فقه اللغة وأسرار العربية لأبي منصور الثعالبي ) .

**المبحث الأول :** تكلمت فيه عن مصطلح (الغرابة) في اللغة والاصطلاح .

**المبحث الثاني :** مصطلحات تتصل بالغريب .

تعرضت في هذا المبحث لمصطلح (النادر) ومصطلح (الشاذ) ، ومصطلح (الشوارد) ، ومصطلح \_الحوسي\_ أو (الوحشي) .

**المبحث الثالث :** مفهوم الغريب في القرآن الكريم .

بينت في هذا المبحث أن هناك في القرآن الكريم ألفاظاً دقيقة المعاني غامضة الدلالة لا يعرفها إلا أهل الاختصاص دون سائر الناس ثم بينت بشكل موجز تاريخ التأليف في الغريب في القرآن الكريم .

**المبحث الرابع :** مفهوم الغرابة عند أهل الحديث :-

بينت في هذا المبحث أن الغريب عند أهل الحديث ينقسم إلى قسمين :-

أ- غرابة في السند .

ب- غرابة في المتن .

**المبحث الخامس :** التعريف بالرَّبِيعي وكتابه (نظام الغريب) .

بينت في هذا المبحث نسب الرَّبِيعي ومنزلته العلمية ووفاته ، ثم كتبت تقريراً حول كتاب الرَّبِيعي (نظام الغريب في اللغة) بينت فيه أنه من معاجم المعانى وأنه يحتوى على مائة وأربعة أبواب ألفاظها تدور حول الغريب ، وأن هذا الكتاب يُعدُّ كنزًا من كنوز اللغة العربية وأنه كان يستشهد على تعريفاته

بتأثير كلام العرب من الشعر الجاهلي والقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف  
ولقد أتيت بكل ما استشهد به من قرآن كريم أو حديث لرسول الله ﷺ .

خاتمة : سجلت فيها بعض النتائج التي توصلت إليها .

ثم ذيلت البحث بالمصادر والمراجع ثم الفهارس وفي النهاية لا أدعى  
أني قد قلت القول الفصل في موضوع (الغريب في اللغة) ولكن خطوة على  
هذا الطريق فإن كنت قد أصبت بهذا من فضل الله تعالى وإن كانت الأخرى  
فحسبى أني اجتهدت وبذلت ، وما توفيقى إلا بالله عليه توكلت وإليه أنتب .

أدعو الله أن يجعله خالصاً لوجهه الكريم

وأن ينفع به أمين يارب العالمين

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

أ.د/ أحمد فؤاد محمود عمران

## التمهيد

### تاريخ الغريب في اللغة

تعتبر الرسائل اللغوية التي هي نوع من معاجم الموضوعات اللبنة المبكرة للغريب في اللغة ، وهي عبارة عن موضوعات صغيرة تدرس الألفاظ من الناحية الدلالية وتحتوى بدراسة موضوع واحد من الموضوعات مثل خلق الإنسان والخيل والإبل ، والسرج واللجام ، والنبات والأنواع ، والسحب والمطر والمياه والبئر ، والسلاح ، والقذاح ، والخمر ، وغير ذلك من الموضوعات .

ومن ألف في الرسائل اللغوية أبو مالك عمرو بن كركرة المتوفى سنة ١٥٥هـ حيث ألف كتاب خلق الإنسان ، وكتاب الخيل<sup>(١)</sup> ، كما ألف نصر بن يوسف المتوفى سنة ١٩٧هـ كتاب خلق الإنسان<sup>(٢)</sup> ، كما ألف النضر بن شمبل المتوفى سنة ٢٠٠٤هـ كتاب خلق الفرس وكتاب الإبل<sup>(٣)</sup> ، كما ألف أبو على محمد بن المستير المعروف بقطرب المتوفى سنة ٢٠٦هـ كتاب خلق الإنسان ، وكتاب خلق الفرس<sup>(٤)</sup> ، كما ألف أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمسي المتوفى سنة ٢١٦هـ كتاب خلق الإنسان وكتاب خلق الفرس وكتاب الإبل ، وكتاب السلاح<sup>(٥)</sup> .

(١) ينظر : الفهرست لابن النديم / ٦٦.

(٢) نفسه / ٦٩.

(٣) ينظر : بغية الوعاة لسيوطى / ٤٢٣/١.

(٤) ينظر : الفهرست / ٧٧ ، وكشف الظنون ل حاجى خليفة / ٧٢٣/١.

(٥) ينظر : الفهرست / ٨٢ ، والبغية / ١١٣/٢ ، وكشف الظنون / ٧٢٣/١.

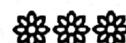
ومن أمثلة هذا النوع من معاجم المعانى كتاب الغريب المصنف لأبى عبيد المتوفى سنة ٢٢٤هـ، وكتاب الألفاظ لابن السكين المتوفى سنة ٤٢٤هـ، والألفاظ الكتابية للهمذانى المتوفى سنة ٣٧٧هـ ، وكتاب فقه اللغة "للثعالبى المتوفى سنة ٤٢٩هـ والمخصص لابن سيده المتوفى سنة ٤٥٨هـ ، وهذا الكتاب أكبر وأشمل معاجم المعانى حيث إنه يقع فى سبعة عشر جزءاً ، وكتاب نظام الغريب للربيعى المتوفى سنة ٤٨٠هـ وهو موضوع دراستنا ، وسأقوم بإلقاء نظرة حول كتاب فقه اللغة للثعالبى لأن هناك تشابه بينه وبين (نظام الغريب) للربيعى فكلاهما من معاجم الموضوعات أو المعانى- فلقد قسمه إلى قسمين : القسم الأول : سماه (فقه اللغة) وهو يقصد بهذا القسم دراسة المفردات التى تدور حول موضوع واحد وتنظيمها والتبويب لها تحت باب وهذه الدراسة تعرف فى علم اللغة الحديث (بالحقول الدلالية) .

( Semantic Field ) ، كما سمى القسم الثانى بـ (سر العربية) أى معرفة خصائص التراكيب العربية وأسرارها ولاسيما من خلال استعمالات القرآن الكريم .

وفي القسم الأول الذى سماه (فقه اللغة) حيث اختار فيه الألفاظ العربية التى تدور حول موضوع واحد وبؤب لها بأبواب عددها ثلاثون باباً بدأها بالباب الأول بعنوان (فى الكليات) وأنهاها بالباب الثلاثين بعنوان (فى فنون مختلفة الترتيب فى الأسماء والأفعال والصفات) ومما قاله فى الباب الأول : « كل ما علاك فأظللك فهو سماء ، كل أرض مستوية فهى صعيد كل حاجز بين الشتتين فهو مونيق . كل بناء مربع فهو كعبة . كل بناء عال فهو صرح . كل شئ دب على وجه الأرض فهو دابة ... كل دابة فى جوفها روح فهى نسمة . كل كريمة من النساء والإبل والخيول وغيرها فهى عقلة . كل دابة استعملت

من إيل وبقر وحمير ورقيق فهـى نَخَةٌ ولا صدقة فيها<sup>(١)</sup>. كل امرأة طروفة  
بعـلها وكل ناقة طروفة فـحلـها على أخـلاـطـ النـاسـ فـهـمـ أوزـاعـ وأعـنـاقـ . كل ما له  
نـابـ ويـغـنـوـ عـلـىـ النـاسـ وـالـدـوـاـبـ فـيـقـتـرـسـهـاـ فـهـوـ سـبـعـ . كل طـائـرـ ليسـ منـ  
الـجـوـارـجـ يـصـادـ فـهـوـ بـغـاثـ . كل ما لا يـصـيدـ منـ الطـيـرـ كالـخـطـافـ والـخـفـاشـ فـهـوـ  
رـهـامـ . كل طـائـرـ لـهـ طـوقـ فـهـوـ حـمـامـ .... الخـ .<sup>(٢)</sup>

أما القسم الثاني فـسـمـاهـ (بـسـرـ العـرـبـيـةـ فـىـ مـجـارـيـ كـلـامـ الـعـرـبـ)ـ وـهـوـ يـنـصـلـ  
بـالـتـرـاكـيـبـ وـمـنـ ذـلـكـ القـسـمـ أـنـهـ عـقـدـ فـصـلـاـ (فـىـ الجـمـعـ يـرـادـ بـهـ الـواـحـدـ)ـ قـالـ فـيـهـ :  
وـمـنـ سـنـنـ الـعـرـبـ الإـتـيـانـ بـذـلـكـ كـمـاـ قـالـ تـعـالـىـ : ﴿مَا كـانـ لـلـمـشـرـكـيـنـ أـنـ يـقـمـرـوـاـ  
مـسـنـجـدـ اللـهـ﴾<sup>(٣)</sup>ـ وـإـنـمـاـ أـرـادـ الـمـسـجـدـ الـحـرـامـ ،ـ وـقـالـ رـبـكـ : ﴿وـإـذـ قـلـتـ نـفـسـاـ فـأـذـرـئـهـ ثـمـ  
فـيـهـ﴾<sup>(٤)</sup>ـ وـكـانـ الـقـاتـلـ وـاحـداـ .<sup>(٥)</sup>



(١) أي لا زكاة فيها.

(٢) يـنـظـرـ :ـ فـقـهـ الـلـغـةـ وـأـسـرـارـ الـعـرـبـيـةـ لـلـشـالـبـيـ /ـ ١٢ـ :ـ ١٣ـ .ـ

(٣) التـوـبـةـ آـيـةـ ١٧ـ .ـ

(٤) الـبـقـرـةـ آـيـةـ ٧٢ـ .ـ

(٥) يـنـظـرـ :ـ فـقـهـ الـلـغـةـ /ـ ٢١٤ـ .ـ

## المبحث الأول

الغرابة في اللغة والاصطلاح :-

أولاً : الغرابة في اللغة :-

يرجع لفظ (الغرابة) وكذلك (الغريب) إلى مادة (غرب) ولم يحدد ابن فارس في مقاييسه معنى أو معانٍ تدور المادة حوله أو حولها ، ولقد ذكر أن (الغين والراء والباء) أصل صحيح ، وكلمه غير منقasa لكنها متاجنسة فلذلك كتبناه على جهة من غير طلب لقياشه .<sup>(١)</sup>

ويرجوى لمعاجم اللغة تبين أن المادة أقرب إلى البعد والاختفاء ففي معجم العين : « وسمى الدمع غرباً لابتعاده عن العين ، والغرب : خراج يخرج من العين ... والغريب : الغامض من الكلام وغربت الكلمة غرابة ».<sup>(٢)</sup>

وفي تاج اللغة وصحاح العربية : « ... تقول من الغربية تغرب واغترب بمعنى فهو غريب وغربوب أيضاً بضم الغين والراء والجمع الغرباء ، والغرباء أيضاً الأبعد ، واغترب فلان إذا تزوج إلى غير أقاربه ، والتغريب : النفي عن البلد ، وأغرب الرجل : جاء بشئ غريب ».<sup>(٣)</sup>

ولقد جاء في التهذيب : « وأغرب الرجل في منطقه : إذا لم يبق شيئاً إلا تكلم به ... والغرب بفتح الراء : الخمر لأنه يبعد العقل ».<sup>(٤)</sup>

(١) ينظر : مقاييس اللغة لأحمد بن فارس مادة (غرب) باب الغين والراء وما يتلهمما ٤٦/٤ .

(٢) ينظر : العين للخليل بن أحمد مادة (غرب) تحـ: د/مهدى المخزومى ، د/إبراهيم السامرائى .

(٣) ينظر : تاج اللغة مادة (غرب) ١٩٣/١ .

(٤) ينظر : تهذيب اللغة لأبي منصور الأزهري ج ٨ / ص ١١٧- تحـ: عبد العظيم محمود ومراجعة (محمد على النجار) مطبع سجل العرب - القاهرة د. ت .

وفي لسان العرب : « ... قدح غريب أى ليس من الشجر التى سائر  
القذاح منها ، ورجل غريب : ليس من القوم ، والغريب : الغامض من الكلام ،  
وكلمة غريبة وقد غربت » .<sup>(١)</sup>

وفي تاج العروس : « والغرب : الفرس الكثير الجرى ... ويقال فرس  
غرب، أى متراً بنفسه متتابع فى حضنه ، لا ينزع حتى يبعد بفارسنه ... ،  
وعين غربة : إذا كانت بعيدة الطرح ... والغارب الكاهم ... وغرب من  
الغريب وهو الغامض من الكلام ، وكلمة غريبة وقد غربت » .<sup>(٢)</sup>

ومما سبق نستطيع القول : إن الخليل بن أحمد فى معجمه (العين) نصَّ  
على أن من معانى مادة(غرب) (الغامض من الكلام) وهو ما يهمنا فى بحثنا  
هذا - نقلها عنه ابن منظور فى (لسانه) والإمام مرتضى الزبيدي فى (تاجه) .

ويقول الدكتور البركاوى معلقاً على ذلك : « وليس من المستبعد أن يكون  
(الخليل) قد سجل هذا المعنى لأنَّه كان شائعاً فى عصره بين العلماء الذين اهتموا  
بهذا النوع من الكلمات فى القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف ، وربما  
رجعت البدایات الأولى لهذا الاستخدام إلى عصر النبي ﷺ بدليل ما أخرجه  
البيهقي من حديث أبي هريرة مرفوعاً : « أعرموا القرآن والتمسوا غرائبه » .<sup>(٣)</sup>

ولم ترد مادة (غرب) فى القرآن للدلالة على الغامض من الكلام ، ولكن  
وردت فى تسعه عشر موضعاً بثلاث عشرة صيغة هي على التوالى : (غربت)  
الكهف آية ١٧ ، و (تغرب) الكهف آية ٨٦ ، و (الغروب) ق آية ٣٩ / .

(١) ينظر : لسان العرب مادة (غرب) .

(٢) ينظر : تاج العروس من جواهر القاموس (غرب) .

(٣) ينظر : الإنقاذ فى علوم القرآن للإمام السيوطى ١٤٩/١ ، والغرابة فى الحديث النبوى  
دراسة لغوية تحليلية فى ضوء ما أورده أبو عبد فى غريب الحديث أ. د / عبد الفتاح  
البركاوى / ٨ : ٩ - الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ : ١٩٨٧م - مطبعة حسان - القاهرة .

و(غروبها) طه آية / ١٣٠ ، و (المغرب) بضم الباء البقرة آية / ١١٥ ،  
وأية / ١٤٢ ، وبكسر الباء البقرة آية / ١٧٧ ، وأية / ١٥٨ ، والشعراء آية / ٢٨ ،  
والمزمل آية / ٩ ، وبدون أداة التعريف (الـ) ، (مغرب) الكهف آية / ٨٦ ،  
و (المغاربة) الرحمن آية / ١٧ ، و (غاربها) الأعراف آية / ١٣٧ ، و (المغارب)  
آية / ٤٠ ، و (غربيه) النور آية / ٥ ، و (الغربي) القصص آية / ٤٤ .

إننا نلاحظ أن الألفاظ السابقة تقييد غروب الشمس أو جهة الغرب ، ومن  
الصيغ (غَرَاباً) المائدة آية / ٣١ ، و (الغَرَاب) المائدة آية / ٣١ وهو الطائر  
المعروف بها (غَرَابِب) فاطر آية / ٢٧ للون الأسود .<sup>(١)</sup>

### ثانياً: الغريب اصطلاحاً :-

شغل (الغريب) علماء اللغة في مرحلة متقدمة من جمع اللغة ، فهم الذين  
اهتماموا بالثروة اللغوية ، وجمعها وتسجيلها في بطون الكتب ، وذلك من خلال  
سماعهم و مشافهتهم للعرب الخلص في الbadia ، وقدّموا بناء عليه لهذه اللغة ،  
وما لم يسمعوه أخرج عن قواعدهم عَذْهُه غريباً ، فها هو أبو عمرو بن العلاء  
ينكر كلمات لم يسمعها عَذْهُه من (الغريب) ، فقد روى ياقوت الحموي على  
لسان الأصمى قال : « قال الأصمى : جئت إلى أبي عمرو بن العلاء فقال :  
من أين جئت يا أصمى قلت : من المربد ، قال : هات ما معك ، فقرأت عليه  
ما كتبت في الواحي ومررت به ستة أحرف لم يعرفها فأخذ يعدو في الدرج  
قائلاً: شمرت في الغريب يا أصمى »<sup>(٢)</sup> ، ولقد نقل السيوطي عن الخليل بن

(١) ينظر : المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم لمحمد فؤاد عبد الباقي - دار إحياء

التراث العربي - بيروت ١٩٤٥ م .

(٢) ينظر : معجم البلدان لياقوت الحموي ٢٢/٢ - مطبوعات دار المامون - طبعة عيسى  
الخطبي - القاهرة د . ت .

أحمد قوله : « إن النَّهارِيرِ رَبِّما دَخَلُوا عَلَى النَّاسِ مَا لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ إِرَادَةُ اللَّبَسِ وَالْتَّعْنِيَّةِ » .<sup>(١)</sup>

ولقد نَصَّ أَبُو مُنْصُورُ الْأَزْهَرِي فِي مُقْدَمَةِ تَهْذِيبِهِ عَلَى : « أَنَّهُ لَمْ يَحْرُصْ عَلَى تَطْوِيلِ الْكِتَابِ بِالْحَشُوِ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْ أَصْلَهُ وَالْغَرِيبُ الَّذِي لَمْ يَسْنَدْ النَّفَاتَ إِلَى الْعَرَبِ » .<sup>(٢)</sup>

ولقد تكلم علماء البلاغة عن الغريب وقالوا : إِمَّا أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ غَيْرُ مَأْلُوفٍ لِاستِعمالِهِ فَهُوَ الْإِمَامُ عَبْدُ الْقَاهِرِ الْجَرجَانِيُّ يَقُولُ : « وَهُلْ يَقْعُ فِي وَهُمْ وَإِنْ جَهَدُوا أَنْ تَتَفَاضَلَ الْكَلِمَاتُ الْمُفَرِّدَاتُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْظَرَ إِلَى مَكَانٍ تَقْعَنُ فِيهِ مِنَ التَّالِيفِ وَالنَّظَمِ بِأَكْثَرِ مِنْ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ مَأْلُوفَةً مَسْتَعْمَلَةً وَتَلْكَ غَرِيبَةً وَحَشِيشَةً » .<sup>(٣)</sup> فَلَقَدْ قَابَلَ بَيْنَ « مَأْلُوفَةً مَسْتَعْمَلَةً » وَ« غَرِيبَةً وَحَشِيشَةً » .

أَوْ تَكُونُ الْغَرَابَةُ هِيَ خَفَاءُ الْمَعْنَى وَعَدْمُ وَضُوْحِهِ كَمَا صَرَحَ بِذَلِكَ الْخَطِيبُ الْقَزوِينِيُّ عَنْدَمَا قَالَ : « وَالْغَرَابَةُ أَنْ تَكُونَ الْكَلِمةُ وَحَشِيشَةً لَا يَظْهُرُ مَعْنَاهَا فَيَحْتَاجُ إِلَى مَعْرِفَتِهِ إِلَى مَنْ يَنْقُرُ عَنْهَا فِي بَطُونِ كِتَابِ الْلِّغَةِ الْمَبْسوِطَةِ » .<sup>(٤)</sup>

أَوْ تَكُونُ الْغَرَابَةُ هِيَ : أَنْ تَكُونَ الْكَلِمةُ ثَقِيلَةً عَلَى السَّمْعِ كَرِيمَةً عَلَى الذَّوْقِ فَلَقَدْ قَالَ ابْنُ الْأَثِيرَ : « فَلَا تَظُنَّ أَنَّ الْوَحْشَى مِنَ الْأَفْاظِ مَا يَكْرَهُهُ

(١) ينظر : المزهر للسيوطى ١٣٨/١ ، والنَّهارِيرِ : جمع نحرير ، وهو الحاذق الماهر العاقل المجرب المتقن الفطن البصير بكل شئ .

(٢) ينظر : تهذيب اللغة ١/٢٣ .

(٣) ينظر : دلائل الإعجاز ١/٥٢ - تحقيق : د/محمد التجى - دار الكتاب العربى - بيروت - ط أولى ١٩٩٥ .

(٤) ينظر : الإيضاح في علوم البلاغة ١/٣٢ - للخطيب القزويني - دار إحياء العلوم - بيروت - الطبعة الرابعة ١٩٩٨ .

سمعك ويُنقل عليك النطق به وإنما هو الغريب الذي يقل استعماله ، فتارة يخف على سمعك ولا تجد به كراهة ، وتارة يُنقل على سمعك وتجد منه الكراهة وذلك في اللفظ عِيَان :

أحد هما : أنه غريب الاستعمال .

والآخر : أنه تُقْيل على السمع كريه على الذوق » .<sup>(١)</sup>

فنجد أنَّ كلام ابن الأثير يُعزُّو سبب الغرابة إلى قلة الاستعمال ، ثم نجد نهاية جملته أنه يُعزُّو سبب الغرابة إلى نقل الكلمة على السمع وأنها كريهة على الذوق .

إذن الغريب هو ما خالِفُ اللغة النموذجية العربية الفصحى ولم يأت وفق منهاجاً ، أو هو الإحاطة بمعنى الكلمات غير المتدالوة التي فيها خفاء المعنى غير المألوفة الاستعمال .<sup>(٢)</sup>



(١) ينظر : المثل الثائر ٢٣٤/١ .

(٢) هذا اجتهد من الباحث .

## المبحث الثاني

### مصطلحات تتصل بالغريب

كثيراً ما نقرأ في كتب اللغة عن مصطلحات : النادر ، والشاذ ، والحوشى وعلاقتها بمصطلح الغريب ؟ وهل هي من قبيل المترادفات ؟ أم أن لها معانٌ أخرى مختلفة عن مصطلح (الغريب) وإليكم الحديث عن ذلك :

#### مصطلح النادر :-

برجوعي إلى معاجم اللغة وجدت أن الجوهرى قال : « النادر في اللغة مأخذ من ندر الشئ : سقط وشد ومنه النوادر ». <sup>(١)</sup>

فهو يربط بين النادر والشاذ من الكلام ، وكذا أكد على هذا الربط ابن منظور عندما قال : « ونوادر الكلام ما شد وخرج عن الجمهور، وذلك لظهوره ». <sup>(٢)</sup>

ولكننا وجدها الزمخشري قد ربط بين النادر والغريب عندما قال : « وهذا كلام نادر غريب خرج عن المعتاد ». <sup>(٣)</sup> كما وجدها أن من العلماء من أرجع النادر إلى قلة الاستعمال فهذا ابن هشام يقول : « إعلم أنهم يستعملون غالباً كثيراً ونادراً وقليلاً ومطرداً ، فالمطرد لا يختلف ، والغالب أكثر الأشياء ولكنه يتختلف ، والكثير دونه ، والقليل دون الكثير ، والنادر أقل من القليل ،

(١) ينظر : تاج اللغة مادة (ندر) .

(٢) ينظر : لسان العرب مادة (ندر) .

(٣) ينظر : أساس البلاغة (ندر) .

فالعشرون بالنسبة إلى ثلاثة وعشرين غالباً ، والخمسة عشر بالنسبة لها كثيراً غالباً ، والثلاثة قليل ، والواحد نادر ، فعلم بهذا مراتب ما يقال فيه ذلك»<sup>(١)</sup>

فالنادر : أقل مرتبة من الغريب ، فإذا كان الغريب قد ورد به الاستعمال قليلاً ، فالنادر أقل منه ، ففي المثال الذي ذكره ابن هشام والتي يبين فيه أنه إذا كان النادر يمثل واحداً إلى ثلاثة وعشرين فإن الغريب يمثل ثلاثة بالنسبة لها ، ومن هنا تستطيع القول : إن كل نادر يأتي في إطار الغريب وليس العكس.

فابن هشام يرى أن مدار النادر قلة الاستعمال ، ولقد أكد على هذا المفهوم الإمام الجرجاني عندما قال : «النادر ما قل وجوده ، وإن لم يخالف القياس»<sup>(٢)</sup>.

مدار النادر عند علماء اللغة يدور حول : مخالفة القياس أو قلة الاستعمال.

#### مصطلح الشاذ :-

نص ابن جنى على أن (الشاذ) هو : ما خالف القواعد الإعرابية أو الصياغة اللفظية فهو القائل : «جعل أهل علم العرب ما استمر من الكلام في الإعراب وغيره من مواضع الصناعة مطراً ، وجعلوا ما فارق ما عليه بقية بابه وانفرد عن ذلك إلى غيره شاذًا ...»<sup>(٣)</sup> كما قسم الشاذ إلى : ١- شاذ في الاستعمال مثل : استعمال الماضي من نحو : يذر ويدع ، وكذلك مكان مُقلل والأكثر في السماع باقل .

(١) ينظر : المزهر : للسيوطى عن ابن هشام ٢٣٤/١ - تح / محمد أحمد جاد المولى وأخرين - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - لبنان د . ت .

(٢) ينظر : التعريفات / ٢٣٩ - دار الكتب العلمية - بيروت ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م .

(٣) ينظر : الخصائص ١/١٣٨ تح / الدكتور عبدالحميد هنداوى - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - الطبعة الأولى ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م .

وشاذ في القياس والاستعمال جمِيعاً وهو كتميم مفعول فيما عينه واو  
مثل: ثوب مصنُون ، ومسك مدووف .

شاذ في القياس فقط مثل : أخْوَصَ الرَّمْثُ واستَصْنَوْتُ الْأَمْرُ ونلاحظ أنه  
لا يدخل في نطاق الغرابة القسم الثالث وهو : الشاذ في القياس المطرد في  
الاستعمال ، وإنما يدخل في نطاق الغرابة القسمين الأول والثاني فقط .

#### مصطلح الشوارد :-

سوئي السيوطى فى مزهره بين الشوارد والغرائب وأشار إلى الصلة  
القوية بين الشارد والشاذ فقال : « والغرائب جميع غريبة وهى الحوشى  
والشوارد جمع شاردة وهى أيضاً بمعناها ... وذكر أن أصل التشريد التفريق ،  
 فهو من أصل باب الشذوذ » وقد مثل للشوارد بما حكاه ابن الأعرابى من أن  
الأجيال جمع جيران وما حكاه اللحيانى من أن مصدر أجيال عند بعضهم  
جيبي على وزن فعلى ». (١)

ونجد أن الإمام الزبيدي فى تاج العروس قد عرف الشوارد بأنها :  
« اللغات الحوشية الغريبة الشاذة » . (٢)

#### مصطلح الحوشى أو الوحشى :-

بين الحوشى والوحشى قلب مكانى (حوش وحش) ولقد عرف الجوهرى  
الحوشى من الكلام بأنه « وحشيه وغريبه ». (٣)



(١) ينظر : المزهر ٢٣٨/١ .

(٢) ينظر : تاج العروس مادة (شد). .

(٣) ينظر : تاج اللغة وصحاح العربية ١٠٠٣/٣ .

### المبحث الثالث

#### مفهوم الغريب في القرآن الكريم

نستطيع القول بأن مصطلح (الغريب في القرآن الكريم) هو ذلك العلم الذي يبحث في الفاظ القرآن الكريم ، الدقيقة في معناها ، أو الغامضة المعنى - وذلك لأن في القرآن الكريم ألفاظا دقيقة المعاني لا يقوم باستخراجها إلا أهل الاختصاص دون سائر الناس .

ولا يقصد بغرابة اللفظة القرآنية أنها منكرة أو نافرة أو شادة - حاشا - فالقرآن الكريم منزه عن ذلك ، وهذا ما أكد عليه الرافعى عندما قال : « وفي القرآن ألفاظ اصطلاح العلماء على تسميتها بالغرائب ، وليس المقصود بغرائبها أنها منكرة أو نافرة أو شادة ، فإن القرآن منزه عن هذا جميعه ، وإنما اللفظة الغريبة هنا هي التي تكون حسنة مستغربة التأويل ، بحيث لا يتساوى في العلم بها أهلها وسائر الناس » .<sup>(١)</sup>

ويبيّن الرافعى أسباب الغرابة فيما عَدُوه من الغريب من الفاظ الذكر الحكيم بقوله : « أما منشأ الغرابة فيما عدوه من الغريب ، أن يكون ذلك من لغات متفرقة ، أو تكون مستعملة على وجه من وجوه الوضع يخرجها مخرج الغريب كالظلم والكفر والإيمان ونحوها مما نقل عن مدلوله في لغة العرب إلى المعانى الإسلامية الحديثة ، أو يكون سياق الألفاظ قد دل بالقرينة على معنى معين غير الذى يفهم من ذات الألفاظ كقوله تعالى : ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَأَنْبِئْ قُرْءَانَهُ﴾ القيمة / ١٨ ، أي إذا بیناه فاعمل به » .<sup>(٢)</sup>

(١) ينظر : إعجاز القرآن والبلاغة النبوية / ٧١ لمصطفى صادق الرافعى - دار الكتاب العربي - بيروت - ط : الثانية د . ت .

(٢) ذاته / ٧٢ .

### أول من ألف في غريب القرآن :-

لقد ألف عبدالله بن عباس كتاباً في (غريب القرآن) قام فيه بتفسير ما غمض على الناس فهمه من الألفاظ القرآنية تمثلت في سؤالات نافع بن الأزرق المشهورة حيث قام هو وصاحبه نجدة بن عويمر إلى ابن عباس وهو جالس بفناء الكعبة ، فقالا : « إنا نريد أن نسألك عن أشياء من كتاب الله فتفسرها لنا ، وتأتينا بمصادقة من كلام العرب ، فإن الله تعالى إنما أنزل القرآن بلسان عربي مبين . فقال ابن عباس : سلاني ما بدا لكما . وهذا سؤاله عن بعض الألفاظ غامضة المعنى . ما أورد منها السيوطي مائة وتسعين وثمانين كلمة خافية المعنى في القرآن الكريم أجاب عليها ابن عباس ، وشرحها بشواهد من الشعر.

وكانت صيغة السؤال والجواب هكذا :-

قال نافع : أخبرني عن قوله تعالى ...

قال ابن عباس : ...

قال نافع : وهل تعرف العرب ذلك .

قال ابن عباس : أما سمعت قول الشاعر كذا ... <sup>(١)</sup>

ويعتبر تفسير غريب القرآن لعبدالله بن عباس المنسوب إليه النواة الأولى للدراسات اللغوية في القرآن الكريم بل والنواة الأولى أيضاً لنشأة علم المعاجم العربية .

ثم تتابعت المحاولات التي تقوم في مجلتها بخدمة النص القرآني .

- فقد ألف أبو سعيد أبان بن تغلب بن رباح الكبرى (ت ١٤١ هـ) كتاب (غريب القرآن) .

(١) ينظر : الإتقان في علوم القرآن ١/٣٢٧ .

قال صاحب معجم الأدباء : « وصنف<sup>(١)</sup> كتاب الغريب في القرآن ، وذكر شواهد من الشعر »<sup>(٢)</sup> . ثم ألفت بعد ذلك كتب تتناول غريب القرآن تحت مسميات مختلفة مثل : مجاز القرآن ، معانى القرآن ، مشكل القرآن .<sup>(٣)</sup>

يقول السيد أحمد صقر : « وهذه الأسماء الثلاثة (غرير القرآن) و (معانى القرآن) و (مجاز القرآن) مترادفة أو كالمترادفة فى عرف المتقدمين ». (٤)



(١) يقصد أبان بن تغلب .

(٢) ينظر : معجم الأدباء لياقوت الحموي ٣٥/١ .

(٣) من أراد معرفة أسماء الكتب والمؤلفين في غريب القرآن فليراجع الفهرست لابن النديم ٥٢ ، وكشف الظنون لحاجي خليفة ١٢٠٣/٢ : ١٢٠٩ ، ومعجم الأدباء (أجزاء متفرقة) تاريخ بغداد .

(٤) ينظر : مقدمة تفسير غريب القرآن لابن قتيبة / ص ح - تح / السيد صقر - دار إحياء الكتب العربية - طبعة عيسى البابي الحلبي ١٩٥٨ م .

## المبحث الرابع

### مفهوم الغريب عند أهل الحديث

الغريب عند أهل الحديث ينقسم إلى قسمين :-

أ- غرابة في السند .

ب- غرابة في المتن .

أما غرابة السند :-

فيقول عنه ابن الصلاح : « الحديث الذي ينفرد به بعض الرواية يوصف بالغريب »<sup>(١)</sup> ولقد وصفه ابن الصلاح بالغريب لأنّه تفرد به وحده كالغريب الذي شأنه الانفراد عن وطنه .

ولقد قسم ابن الصلاح هذا النوع إلى :-

١- صحيح : وقد مثل له بالأفراد المخرجة في الصحيح .

٢- غير صحيح : وقد ذكر أنّ هذا هو الغالب على الغرائب ، وروى عن الإمام أحمد بن حنبل قوله غير مرّة : « لا تكتبوا هذه الأحاديث الغرائب فإنّها مناكير وعامتها عن الضعفاء »<sup>(٢)</sup> . كما ذكر الإمام السيوطي عن الإمام مالك ما يؤيد هذا المعنى. إذ قال : « شر العلم الغريب وخير العلم الظاهر الذي قد رواه الناس »<sup>(٣)</sup> .

(١) ينظر : مقدمة ابن الصلاح / ١٣٦ .

(٢) ينظر : تدريب الراوي للسيوطى ١٨٢/٢ - تح / عبد الوهاب عبد اللطيف - ط الثانية، المدينة المنورة ١٩٧٢ م .

(٣) ذاته .

ويقول الدكتور البركاوى معلقاً على ذلك : « ولعلَّ الحكم على هذا النوع من الحديث بالضعف أو الصحة يتوقف على توثيق الرواوى أو تضعيقه ومن هنا فإنه يحتاج بالغرائب التى ترويها كتب الصاحاح أو ينفرد بها الموثوق بهم (وتسماى غرائب الشيوخ) وعلى ذلك فالغرابة لا تتفق الصحة دائمًا ». (١)

### غرابة المتن :

إن أول من تناول بيانه من أصحاب غريب الحديث هو الإمام الخطابي (ت ٣٨٨هـ) ففي مقدمته لكتاب "غريب الحديث" حيث يقول: "الغريب من الكلام إنما هو الغامض البعيد من الفهم كالغريب من الناس إنما هو بعيد من الوطن المنقطع عن الأهل .. ثم إن الغريب من الكلام يقال به على وجهين :

أحدهما : أنه يراد به بعيد المعنى غامضه لا يتناوله الفهم إلا عن بعد ومعاناة الفكر .

والوجه الآخر : أن يراد به كلام من بعده الدار ونأى به المحل من شواد قبائل العرب فإذا وقعت إلينا الكلمة من لغاتهم استغربناها وإنما هي كلام القوم وبيانهم ». (٢)

وهذا ما أكدته ابن الصلاح أيضاً عندما قال : " بأنه عبارة عما وقع في متون الأحاديث من الألفاظ الغامضة البعيدة من الفهم لقلة استعمالها وقد

(١) ينظر : الغرابة في الحديث النبوى د / عبدالفتاح البركاوى / ٤٥ - ط أولى ١٤٠٧هـ : ١٩٨٧م .

(٢) ينظر : غريب الحديث للخطابي / ١٥: ١٦ مخطوط دار الكتب المصرية تحت رقم ٧٩ لغة ) ، وينظر : علم الدلالة بين النظر والتطبيق د/ أحمد نعيم الكراعين / ٤١ .

ذكر أن هذا علم مهم يقبح جهله بأهل الحديث خاصة ثم بأهل العلم عامة ، والخوض فيه ليس بالهين ، والخاص فيه حقيق بالتحري ، جدير بالتفويى، وقد روى عن أحمد بن حنبل أنه سئل عن حرف منه فقال : سلوا أصحاب الغريب فإني أكره أن أتكلم في قول رسول الله ﷺ بالظن فأخطئ<sup>(١)</sup>.

هذا هو مفهوم الغريب عند أهل الحديث أو في اصطلاح المحدثين.



(١) ينظر : علوم الحديث لابن الصلاح / ٤٥

## المبحث الخامس

### التعريف بالربيعى وكتابه (نظام الغريب)

أ. التعريف بالربيعى :-

نسبة :-

هو عيسى بن إبراهيم الربيعى اللغوى أبو محمد أخو إسماعيل .<sup>(١)</sup>

منزلته العلمية :-

كان فقيهاً فاضلاً ، نحوياً ، وكان رأس الطبقة في اللغة ، وكان مُبَرزاً ،  
وعليه المُعْوَل في اليمين ، أخذ عنه زيد بن الحسن الفارسي قال الخزرجي :  
أنه صنف نظام الغريب في اللغة .

وفاته :-

مات ببلدة أحاظة في اليمن سنة ثمانين وأربعين للهجرة الموافق ١٠٨٧ م.<sup>(٢)</sup>

حول كتاب نظام الغريب للربيعى :-

يحتوى الكتاب على مائة وأربعة أبواب في غريب اللغة .

بدأ الكتاب بباب ما جاء من الغريب في خلق الإنسان عرف في هذا الباب  
أعضاءه الرئيسية من مثل قوله : « الشواة : جلة الرأس ... واليافوخ الرأس  
... الخ وختمه بباب (من المجموع) ما لا يستغني عنه اللغوى والكاتب الناشر

(١) ينظر : الأعلام لخير الدين الزركلى - المجلد الخامس ١٠٠/٥ - طبعة دار العلم  
للملايين - بيروت - لبنان - الطبعة السابعة مايو ١٩٨٦ م ، وبغية الوعاة طبقات  
اللغويين والرواية للحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي ٢٣٥/٢ - دار الفكر -  
الطبعة الثانية ١٣٩٩ هـ : ١٩٧٩ م .

(٢) ينظر : الأعلام ، وبغية الوعاة السابقين .

والشاعر الناظم ، قال محققه عنه : يُعد نظام الغريب كنز من كنوز اللغة العربية ، وجواهرة يتيمة من التراث العربي واليمني بوجه خاص ، وإن من سيمائه أنه وضع اللمسات البارزة في لغة الناس وحياتهم وما يعتادون مداولته ويحتاجون إليه في اليوم والشهر والأعوام وفيما بين الأعراب في باديتهم وعند مساحات إلهم وأغنامهم ومنتدياتهم ومشارب مياههم ونزع الذلاء من آبارهم وعند مزارعهم وهبوب الرياح ، وغير ذلك » .<sup>(١)</sup>

ولقد عقد (الرباعي) ثمانية وعشرين باباً في وصف خلق الإنسان ، وجاء الباب الثاني فقط في غير وصف الإنسان حيث سطره بقوله : (فيما جاء في الشجاج) وهو باب عام في كل قطع في الإنسان أو غيره ، وكان يستشهد على تعريفاته بتأثير كلام العرب من الشعر الجاهلي ولقد استشهد بحوالى سبعين تعريفاً من الشعر ليؤكد به معنى اللفظة الغربية ومن ذلك قوله : واثنتين وسبعين بيتاً من الشعر فأنا أرى اللحظة الغربية ومن ذلك قوله : في باب في خلق الإنسان : « والظنبوب حرف عظم الساق ، وجمعه ظنابيب » .  
قال سلمة بن جندل :

إِنَّا إِذَا مَا أَتَانَا صَارِخٌ فَرِغْ . . كَانَ الصُّرَاحُ لَهُ قَرْعُ الظَّنَابِيبِ<sup>(٢)</sup>

وقوله : في الباب العاشر (في حُسن الْخُلُق) : « والسَّجَاجَةُ : سَعَةُ الْأَخْلَاقِ وَلِيْنُهَا ، وَمِنْ أَمْثَالِ الْعَرَبِ : (مَلَكَتْ فَأَسْجَحَ) أَى جُذُّ بِسْعَةِ الْجِلْمِ وَالْعَقْوَفِ قال الشاعر :

مَعَاوِي إِنَّا بَشَرٌ فَأَسْجَحُ . . فَلَسْنَا بِالْجِبَالِ وَلَا الْحَدِيدَا

(١) ينظر : مقدمة نظام الغريب للرباعي / ١٢ - تح / محمد بن على الأكوع الخواли - دار المأمون للتراث دمشق - الطبعة الأولى ١٤٠٠ هـ : ١٩٨٠ م.

(٢) ينظر : نظام الغريب للرباعي / ٥٣ .

- قوله في الباب الثالث والسبعين (في سباع الطير) : «الأجدل الصقر  
وجمعه أجدال ، وهو السُّوْذَنِيقُ و السُّوْذَانِيقُ [يقال بالشين والسين] وهو البازى  
أيضاً وجمعه بُزَّاة قال كثير : -

بُغاثُ الطَّيْرِ أطْوَهَا جُسُومًا . . . وَلَمْ يَطْلِ الْبُزَّاةُ وَلَا الصُّقُورُ<sup>(١)</sup>

- قوله في الباب الرابع والثلاثين (في أسماء النساء وصفاتهن) : «والبهكنة  
الناعمة قال :

وَلَوْ أَتَى أَشَاءُ كَنْتُ نَفْسِي . . . لَدَى يَضَاءَ بَهْكَنَةٍ شَمُوعٌ<sup>(٢)</sup>

- قوله في الباب السابع والتسعين : (في أسماء القفار) : «والصحراء:  
البلد القفر المستوية والجمع صحراء ، قال الفرزدق :

نَادِيْ فِي صَحَّرَاءِ رَجَدٍ . . . إِنْ أَجَابَتْكَ الصَّحَّارِيَ<sup>(٣)</sup>

- قوله في الباب الرابع بعد المائة (باب من المجموع) : «والطرب من  
الأضداد للحزن والفرح قال :

فَتَرَانِي طَرَبًا فِي إِثْرِهِمْ . . . طَرَبَ الْمَخْزُونُ أَوْ كَالْمُخْتَلِ<sup>(٤)</sup>

كما استشهد أيضاً بالقرآن الكريم ، فقد استشهد بحوالى خمسين آية  
قرآنية ليوضح بها معنى الكلمة الغريبة وإليكم بيانها :-

(١) نفسه / ٢٠٥ .

(٢) بنظر : نظام الغريب / ١٠١ .

(٣) نفسه / ٢٠٥ .

(٤) نفسه / ٢٧٢ .

١- قوله : « وجَمِعْ شَوَّاهْ شَوَّاهْ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿نَرَاعَةً لِلشَّوَّاهِ﴾<sup>(١)</sup> يَعْنِي جَلْدَ الرَّأْسِ » .

٢- قوله : « وَالطُّرقُ السَّاجِي : السَاكِنُ ، وَهُوَ مُحَمَّدٌ فِي عِيُونِ النِّسَاءِ وَسِجَانُ الْبَحْرِ : إِذَا سَكَنَ ، وَسِجَانُ اللَّيلِ أَيْضًا سَكَنَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَالْأَيْلُ إِذَا سَبَّجَ﴾<sup>(٢)</sup> .

٣- قوله : « وَالْأَعْنَاقُ : هِيَ الطَّلَأُ وَاحْدَتُهَا طَلْلِيَةُ : وَهِيَ الْأَجْنَادُ وَاحْدَهَا جَيْدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿فِي جَيْدِهَا حَبَلٌ مِنْ مَسَدٍ﴾<sup>(٣)</sup> ، وَالسَّالِفَةُ صَفَحةُ الْعَنْقِ وَجَمِيعُهَا سَوْلَفُ ، [ وَالْإِصْنَافُ ] : إِمَالَتُهُ بِوْجَهِهِ مُلْقَتَأْ وَأَصْنَغَتُ الشَّيْءَ : أَمْلَتُهُ وَصَنَعَاهُ يَصْنَعُوهُ : إِذَا مَالَ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَلَنْ تَصْنَعَ إِلَيْهِ أَفْعَدَهُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ...﴾<sup>(٤)</sup> ، وَقَالَ تَعَالَى : ﴿إِنَّ نُوبَاءَ إِلَيْهِ فَقَدْ صَنَعَتْ قُلُوبُكُمْ...﴾<sup>(٥)</sup> .

٤- قوله : « وَالْتَّرْقُوتَانُ : الْعَظَمَانُ يَكْتَفِي ثُغْرَةُ النَّحْرِ كَالْحَوْضَيْنِ ، وَاحْدَتُهَا تَرْقُوَةُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الْتَّرَاقِ﴾<sup>(٦)</sup> .

٥- قوله : « وَالْتَّرَابُ : أَعْلَى الصَّدْرِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الْأَصْلَبِ وَالْتَّرَابِ﴾<sup>(٧)</sup> .

(١) المعارج آية / ١٩٦ .

(٢) الضَّحَى آية / ٢ وَيَنْظَرُ نظام الغريب / ٣٠ .

(٣) المسد آية / ٥ .

(٤) الأنعام آية / ١١٣ .

(٥) التحرير من الآية / ٤ ، وَيَنْظَرُ : نظام الغريب ٣٧ : ٣٨ .

(٦) القيامة آية / ٢٦ ، وَيَنْظَرُ : نظام الغريب / ٣٩ .

(٧) الطارق آية / ٧ : وَيَنْظَرُ : نظام الغريب / ٣٩ .

قوله في الباب الرابع (في الفصاحة) : « وَرَجُلٌ أَذْ وَهُوَ شَدِيدُ الْخُصُومَةِ لَا يَقْوِمُ فِيهَا ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿... وَهُوَ أَذْ أَلْخَصَارٍ﴾<sup>(١)</sup> وَجَمِعَهُ لَذُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿... فَقَمَالُذًا﴾<sup>(٢)</sup> .

٦- قوله في الباب الخامس (في الحُمُقِ والغَيْ) : « وَالْمَسُ : الْجَنُونُ ، وَالتُّخْبِطُ مُثْلُهُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿... كَالَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِ...﴾<sup>(٣)</sup> .

٧- قوله في الباب السادس (في الحسن) : « وَالنَّضَارَةُ : حُسْنُ الْلُّونِ ، يَقَالُ : رَجُلٌ نَّضِيرٌ بَيْنَ النَّضَارَةِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَجُوَاهِزْمَنَأَنْسَرُ إِلَيْهَا نَاطِرَة﴾<sup>(٤)</sup> .

٨- قوله في الباب الحادى عشر : (في سوء الْخُلُقِ) : « وَالْعَابِسُ وَالْمُعَبِّسُ مُتَغَيِّرُ الوجهِ مِنْ غَيْظٍ أَوْ سُوءٍ خَلْقٍ يَقَالُ : عَبَسُ الرَّجُلِ إِذَا تَغَيَّرَ وَجْهُهُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّ﴾<sup>(٥)</sup> إِذَا رُوِيَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ قِيلَ قَطْبٌ ، فَإِنْ فَكَرَ مَعَ ذَلِكَ قِيلَ : بَسَرٌ ، فَإِنْ كَسَرَ عَنْ أَنْبَابِهِ قِيلَ : كَلَحٌ ، قَالَ تَعَالَى : ﴿... وَهُمْ فِيهَا كَلَّا حُونَ﴾<sup>(٦)</sup> ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿عَبَسَ وَتَرَرَ﴾<sup>(٧)</sup> أَبْلَسَ الرَّجُلَ إِذَا بَقَى مُتَكَرِّراً مُنْقَطِعاً الحَجَةَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿... فَإِذَا هُمْ مُبَلِّسُونَ﴾<sup>(٨)</sup> ، وَمِنْهُ سُمِيَ أَبْلِيسُ لِانْقِطَاعِهِ عَنْ رَحْمَةِ اللَّهِ .

(١) البقرة من الآية / ٢٠٤ .

(٢) مريم من الآية / ٩٧ ، وينظر : نظام الغريب / ٥٩ .

(٣) البقرة من الآية / ٢٧٥ ، وينظر : نظام الغريب / ٦١ .

(٤) القيمة الآيتين : ٣٢ : ٣٣ ، وينظر : نظام الغريب / ٦٤ .

(٥) عَبَس آيَة / ١ .

(٦) المؤمنون آيَة / ١٠٤ .

(٧) صحة الآية (ثم عَبَس وَبِسْر) المدثر آيَة / ٢٢ .

(٨) الأنعام آيَة / ٤٤ ، وينظر : نظام الغريب / ٦٩ .

- ٩- قال في الباب العشرين : (في الضعف) : « والحرَض : **الضعف**  
المُشْفَى على الْهَلَك ، قال الله تعالى : ﴿... حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا...﴾<sup>(١)</sup> » .
- ١٠- قال في الباب الثامن والعشرين (في السبع والجوع) : « **والمحضة**  
والمسغبة : **الجوع** ، قال الله تعالى : ﴿أَزِطْعَنَهُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةٍ﴾<sup>(٢)</sup> » .
- ١١- قال في الباب الرابع والثلاثين (في أسماء النساء وصفاتها) :  
« **والعَرُوب** : المتحببة إلى زوجها وجمعها عَرُوب ، قال الله تعالى : ﴿عَرِبًا  
أَثَرَابًا﴾<sup>(٣)</sup> » .
- ١٢- قال في الباب التاسع والثلاثين (في الثياب) : « **التَّفَاع** : التَّغْطَى  
بالثوب ، ومثله **الْجَلْبُ** وال**التَّزَمْلُ** وال**التَّذَرُّ** ، قال الله تعالى : ﴿يَأَيُّهَا الْمُزَمْلُ﴾<sup>(٤)</sup> ،  
**يَأَيُّهَا الْمَذَرُّ﴾<sup>(٥)</sup> » .**
- ١٣- وقال في الباب ذاته : « **وَالْعَنْقَرِيُّ** : ثياب من الحرير منسوبا إلى  
عنق ، وهو موضع ، قال الله تعالى : ﴿... وَعَنْقَرِيٌّ جَسَانٌ﴾<sup>(٦)</sup> » .
- ١٤- وقال في الباب الحادى والأربعين (في الديار) : « **وَالصَّرْحُ** :  
القصر ، قال الله تعالى : ﴿... إِنَّهُ صَنْعٌ شَرِيدٌ مِّنْ قَوَابِرَ...﴾<sup>(٧)</sup> ، والمصانع :  
القصور ، ويقال : **الحصون** ، قال الله تعالى : ﴿... وَتَسْخَذُونَ مَصَانِعَ...﴾<sup>(٨)</sup> » .

(١) يوسف آية ٨٥ ، وينظر : نظام الغريب / ٨١ .

(٢) البلد آية ١٤ ، وينظر : نظام الغريب / ٨٩ .

(٣) الواقعة آية ٣٧ ، وينظر : نظام الغريب / ٤ .

(٤) المزمول آية ١ .

(٥) المذتر آية ١ ، وينظر : نظام الغريب / ١١٠ .

(٦) الرحمن آية ٧٦ ، وينظر : نظام الغريب / ١١٤ .

(٧) النمل آية ٤٤ .

(٨) الشعراة آية ١٢٩ ، وينظر : نظام الغريب / ١٢٠ .

- ١٥- وقال في الباب الثالث والأربعين (في الخيم) : « والأراتك : السُّرُزْ المفروشة واحدتها أريكة قال الله تعالى : ﴿...عَلَى الْأَرَآيِكَ مُسْكُونٌ﴾<sup>(١)</sup> .
- ١٦- وقال في الباب الثامن والأربعين (في أسماء الدروع) : « والシリال: الدرع وهو القميص أيضاً قال الله تعالى : ﴿...سَرِيلَ تَقِيكُمُ الْجَرَّ وَسَرِيلَ تَقِيكُمْ بَاسَكُمْ...﴾<sup>(٢)</sup> .
- ١٧- قال في الباب الخمسين (في الحرب) : « والإعصار : أن تستدير الرياح الشديدة بالغبار فتصعد به مستديرة في السماء ، وقيل : إنَّ فيه شيطاناً ، وجمعه أعاصر ، قال الله تعالى : ﴿...فَاصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ...﴾<sup>(٣)</sup> .
- ١٨- قال في الباب الحادى والخمسين (في أسماء الجيش) : « والتکفیر : التغطية ، ولذلك سُمِّيَ الزَّارع كافراً للتغطية البذر قال الله تعالى : ﴿...كَثُلَ عَيْثَ أَعْبَثَ الْكُفَّارَ بَائِثَ...﴾<sup>(٤)</sup> .
- ١٩- قال في الباب الثاني والخمسين (في الجماعات) : « الحزق والحزائق : الجماعات المتفرقة والثبات والثبوث مثله ، قال الله تعالى : ﴿...فَانِفِرُوا إِبَاتٍ أَوْ انِفِرُوا جَمِيعًا﴾<sup>(٥)</sup> .
- ٢٠- وقال في الباب نفسه : « والعزُون : الجماعات واحدتها عزة ، قال الله تعالى : ﴿عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَمَالِ عِزِيزٌ﴾<sup>(٦)</sup> ، والزُّمرة الجماعة من الناس ، والشرزمة : النفر القليل ، قال الله تعالى : ﴿إِنَّ هُنَّ لَاءِ لِشَرِذَمَةٍ قَلِيلُونَ﴾<sup>(٧)</sup> .

(١) يس آية / ٥٩ ، وينظر : نظام الغريب / ١٢٢ .

(٢) النحل آية / ٨١ ، وينظر : نظام الغريب / ١٣٥ .

(٣) البقرة آية / ٢٦٦ ، وينظر : نظام الغريب / ١٤٣ .

(٤) الحديد آية / ٢٠ ، وينظر : نظام الغريب / ١٤٥ .

(٥) النساء آية / ٧١ ، وينظر : نظام الغريب / ١٤٦ .

(٦) المعارج آية / ٣٧ .

(٧) الشعراء آية / ٥٤ ، وينظر : نظام الغريب / ١٤٦ .

٢١- قال في الباب السادس (في أسماء الإبل) : « والحمول بالضم : الإبل المرحولة ، والحمول بالفتح : الإبل السائمة ، قال الله تعالى : ﴿... حَمُولَةٌ وَفَرِشَّا...﴾<sup>(١)</sup> .

٢٢- وقال في نفس الباب : « والأخوى فحل الإبل ، وهو في غير هذا كل لون يضرب من شدة خضرته إلى السواد ، قال الله تعالى : ﴿... غَنَّاءٌ أَخْوَى﴾<sup>(٢)</sup> أي المرعى من شدة خضرته يضرب إلى السواد » .

٢٣- وقال في نفس الباب أيضاً : « والزنيم فحل الإبل إذا شقت أذنه وبقيت متسلية كالزنمة والزنمتان معروفتان في عنق الشاة ، والزنيم : الملتصق باللقوم وليس منهم تشبهاً بتعليق الزنمة بالشاة وليس منها قال الله تعالى : ﴿عُتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيم﴾<sup>(٣)</sup> .

٢٤- قال في الباب الثاني والستين (في الرحال والحبال) : « والسبب : الحبل ، قال الله تعالى : ﴿... قَلِيمَدْذِي سَبِّي إِلَى السَّمَاءِ...﴾<sup>(٤)</sup> .

٢٥- وقال في ذات الباب : « والمسد : الحبل ، وقيل : المسد في قوله تعالى : ﴿فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَيمٍ﴾<sup>(٥)</sup> هو من جلود الإبل » .

(١) الأعلام آية ١٤٢ ، ويلنظر : نظام الغريب / ١٧٤ .

(٢) الأعلى آية ٥ ، ويلنظر : نظام الغريب / ١٨٠ .

(٣) نون آية ١٣ ، ويلنظر : نظام الغريب / ١٨٠ .

(٤) الحج آية ١٥ ، ويلنظر : نظام الغريب / ١٨٧ .

(٥) المسد آية ٥ .

(٦) ينظر : نظام الغريب / ١٨٨ .

٢٦- قال في الباب الرابع والستين (في أسماء السير) : « والاجتياز :  
منزب من السير ، يقال : جاب الفلاة يجوبها واجتبها إذا قطعها وأصله من  
الدخول في الشيء ، قال الله تعالى : ﴿وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾<sup>(١)</sup> » .

٢٧- قال في الباب الحادي والثمانين (في أسماء الحياة) : « وقيد الشبر  
ذرعه ، وقين كل شيء : مقاييسه من الذرع ... ومثله القاب ، يقال : قاب  
الرحم ، وقاب القوس أي : قدر طوله ، قال الله تعالى : ﴿فَكَانَ قَابَ فَوْسَيْنَ أَوْ  
أَذْنَ﴾<sup>(٢)</sup> » .

٢٨- وقال في ذات الباب : « وواحد الجنان جان قال الله تعالى : ﴿...  
لَئَمَّا رَأَاهَا هَذِهِ كَاهِنَةٌ جَانَ...﴾<sup>(٣)</sup> » .

٢٩- قال في الباب الثالث والثمانين (في أسماء الشمس والقمر) :  
« والظهيرة : شدة الحر ، قال الله تعالى : ﴿... وَرَجَنَ تَضَعُونَ إِبَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ...﴾<sup>(٤)</sup> » .

٣٠- وقال في ذات الباب : « ويقال صهرته الشمس إذا وقع في شدة  
حرها ، وصهرته النار مثله ، قال الله تعالى : ﴿يُصَهِّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِ  
وَلَجْلَدُهُ﴾<sup>(٥)</sup> » .

٣١- قال في الباب الرابع والثمانين (ومن أسماء القمر) : « والزمهرير :  
القمر ، قيل البرد ، قال الله تعالى : ﴿... لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمَائِلَ زَمَهَرِيرًا...﴾<sup>(٦)</sup> » .

(١) الفجر آية / ٩ ، وينظر : نظام الغريب / ١٩٢ .

(٢) النجم آية / ٩ .

(٣) القصص آية / ٣١ ، وينظر : نظام الغريب / ٢١٨ .

(٤) النور آية / ٥٨ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢١ .

(٥) الحج آية / ٢٠ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٢ .

(٦) الإنسان / ١٣ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٣ .

٣٢- قال في الباب الخامس والثمانين (في أسماء الظلام) : «والغُسق :  
الظلام ، قال الله تعالى : ﴿إِلَى غَسْقِ الْأَيَّلِ...﴾<sup>(١)</sup> .

٣٣- قال في الباب السابع والثمانين (في أسماء السحاب) : «والنَّضِيد :  
السحاب المترافق ، ويقال مَتَاعٌ مَنْضُودٌ إذا كان مَرْصُوفاً بعده على بعض  
وكذلك قيل فُرْشَ مَنْضُودَة ، والنَّضِيد مثل المَنْضُود ، قال الله تعالى : ﴿...هَذَا  
كَلْمَعٌ نَّضِيدٌ﴾<sup>(٢)</sup> .

٣٤- وقال في ذات الباب : «ويقال هَطْلُ السحاب وَهَمَى وَهَمَعَ بمعنى ،  
وَغَيْثٌ هَامَعٌ وَوَدِيقٌ ، وَالوَدَقُ القطر ، وَانْهَمَرُ فهو مُنْهَمَر ، قال الله تعالى :  
﴿...يَمْلأُونَ مَنَارِي﴾<sup>(٣)</sup> .

٣٥- وقال في ذات الباب أيضاً : «ويقال هَذَا عَارِضٌ للسحاب المترافق  
الذى قد اعْتَرَضَ في الأفق وأبشر بالمطر ، قال الله تعالى : ﴿...هَذَا عَارِضٌ  
مُّثْطِرُنَا...﴾<sup>(٤)</sup> .

٣٦- قال في الباب الثاني والتسعين (في الماء والعيون والأنهار) :  
«وَالسَّرِيُّ النَّهَرُ أيضاً ، قال الله تعالى : ﴿...تَحْنَاهِي سَرِيًّا﴾<sup>(٥)</sup> ، والبنيou النهر  
الذى يفور من الأرض قال الله تعالى : ﴿...حَنَّ تَفَجُّرَ لَائِمَنَ الْأَرْضِ يَلْبُو عَالَمًا﴾<sup>(٦)</sup>

(١) الإسراء آية / ٧٨ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٣ .

(٢) ق آية / ١٠ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٥ .

(٣) القمر آية / ٧٨ / ٧٩ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٦ .

(٤) الأحقاف آية / ٢٤ / ٢٥ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٢٧ .

(٥) مريم آية / ٢٤ .

(٦) الإسراء آية / ٩٠ .

وجمعه بذابع قال الله تعالى : «...فَسَلِّكُهُ بِتَكَبُّعٍ فِي الْأَرْضِ...»<sup>(١)</sup> ، ومثله  
المعين وهو الماء يتدبّع من الأرض قال الله تعالى : «...فَمَنْ يَأْتِكُمْ بِمَا تَعْيَنُونَ»<sup>(٢)</sup>  
... والماء الأجاج : الملح يقال : ماء ملح ولا يقال مالح ، قال الله تعالى :  
«...هَذَا عَذَبٌ قُرْاثٌ...»<sup>(٣)</sup> ، مائغ شرابه «...وَهَذَا مَلْحٌ أَجَاجٌ...»<sup>(٤)</sup> .

٣٧- قال في الباب الثالث والتسعين (في النخيل) : «والسعف : عيدان  
النخل إذا علاها الورق واحدتها سعفة ... وإذا بَيْسَتِ السَّعْفَةُ : وانحنى طرفها  
حتى تكاد تلتقيان قيل له العرجون ، قال الله تعالى : «...كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيرُونَ»<sup>(٥)</sup> .

٣٨- وقال في ذات الباب : «والليان : النخل واحدتها ليننة : قال الله  
تعالي : «...مَا قطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ...»<sup>(٦)</sup> ... والقطمير : القشرة الرقيقة تشتمل على  
النواة ، قال الله تعالى : «...مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ»<sup>(٧)</sup> ، والفتيل : الخيط  
المستطيل وسطها ، والنفير : نقطه صغيرة في ظهرها ، قال الله تعالى :  
«...وَلَا يَظْلَمُونَ نَفِرًا...»<sup>(٨)</sup> .

٣٩- قال في الباب السابع والتسعين (في أسماء القفار) : «والنهماء  
النهماء : الفقرة التي يهام بها من العطش ، والعطش : الهيام وهو داء يأخذ

(١) الزمر آية ٣١.

(٢) الملك آية ٣٠.

(٣) فاطر آية ١٢ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٣٦ : ٢٣٧ .

(٤) فاطر آية ١٢ .

(٥) بس آية ٣٩ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٤١ .

(٦) الحشر آية ٥ .

(٧) فاطر آية ١٣ .

(٨) النساء آية ١٢٤ .

الإبل فى رؤوسها من شدة العطش ، فإذا شربت لم ترزو ، من هيم ، قال الله تعالى : ﴿فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْمُبِيرِ﴾<sup>(١)</sup> .

٤٠- قال فى الباب الثامن والتسعين : (فى الجبال وصنوف يفاع الأرض) : « وأرجاء الأرض : نواحيها ، واحدتها : رجاً ، وأرجاء كل شئ : نواحيه ، قال الله تعالى : ﴿وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا...﴾<sup>(٢)</sup> .

٤١- وقال فى ذات الباب : « والربيع : ما ارتفع من الأرض ، قال الله تعالى : ﴿أَتَبْتَوْنَ بِكُلِّ رِيعٍ مَا يَهْبِطُونَ﴾<sup>(٣)</sup> .

٤٢- وقال فى ذات الباب أيضاً : « والصفصف : الأرض الصلبية : الملسماء لا نبت فيها قال تعالى : ﴿...فَاعَاصَفَصَنَا﴾<sup>(٤)</sup> .

٤٣- قال فى الباب التاسع والتسعين (فى أسماء التراب) : « وهو التراب والصعيد . قال الله تعالى : ﴿...فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا...﴾<sup>(٥)</sup> .

٤٤- قال فى الباب المائة (فى أسماء الدهر) : « الحقبة : وقت من الزمان والحبق مثله ، وقيل : إنه ثمانون سنة والجمع أحقاد ، قال الله تعالى : ﴿لَيَثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا﴾<sup>(٦)</sup> .

٤٥- قال فى الباب الحادى بعد المائة (فى أسماء الموت والقبور) : « والباب : الهلاك ، قال الله تعالى : ﴿...وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي بَابٍ﴾<sup>(٧)</sup> .

(١) الواقعة آية / ٥٥ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٥٠ .

(٢) الحاقة آية / ١٧ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٥٢ .

(٣) الشعراء آية / ١٢٩ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٥٧ .

(٤) طه آية / ١٠٦ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٥٨ .

(٥) النساء آية / ٤٣ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٥٩ .

(٦) سورة النبأ آية / ٢٣ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٦٠ .

(٧) سورة المؤمن آية / ٣٧ .

الثور : الهلاك ، قال الله تعالى : ﴿...وَإِنَّ لَأَطْئُلُكَ يَنْفِرُ عَوْنَاثٌ مُّشْبُورًا﴾<sup>(١)</sup> ، أي هالكا ... والجثث والجذف : القبر ، قال الله تعالى : ﴿يَوْمَ يُنَزَّلُونَ مِنَ الْأَجْنَاثِ  
بِرَءَاءَ...﴾<sup>(٢)</sup> واللجمف مثله » .

٤٦ - قال في الباب الرابع بعد المائة (باب من المجموع) : « الفلاح : البقاء ، وقيل ، قال الله تعالى : ﴿...أُولَئِكَ هُمُ الْمَفْلِحُونَ﴾<sup>(٣)</sup> أي : الباقيون ، ... والحسن : القتل الذريع ، قال الله تعالى : ﴿...إِذَا تَحْسُنُهُمْ بِإِذْنِهِ...﴾<sup>(٤)</sup> ، وأ crud ... أصلع القوم إذا انهزوا ، قال الله تعالى : ﴿إِذَا تُصْعِدُوهُنَّ وَلَا تُكَلُّونَ عَلَى  
أَحَدٍ...﴾<sup>(٥)</sup> ... يقال : تاه الرجل على الأرض : ذهب على وجهه لا يدرى أين ذهب قال الله تعالى : ﴿...بَيْتَهُونَ فِي الْأَرْضِ...﴾<sup>(٦)</sup> ... النفل : الغنيمة ، وجمعه أنفال ، قال الله تعالى : ﴿يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ...﴾<sup>(٧)</sup> ... يقال : طبع السيف إذا علاه الصدا ... قال الله تعالى : ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ...﴾<sup>(٨)</sup> ، أي غشاها ربنا ، والرين : سواد في القلب غشاهم ، قال الله تعالى : ﴿كَلَّا لَيَرَأَنَّ عَلَى  
قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾<sup>(٩)</sup> الوقود : اسم للحطب قال الله تعالى : ﴿وَقُوَّدُهَا النَّاسُ  
وَلِلْحِجَارَةِ﴾<sup>(١٠)</sup> .

(١) الإسراء آية ١٠٢ .

(٢) المعارج آية ٤٣ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٦٢ .

(٣) البقرة آية ٥ .

(٤) آل عمران آية ١٥٢ .

(٥) آل عمران آية ١٥٣ .

(٦) المائدة آية ٧٦ .

(٧) الأنفال آية ١ .

(٨) البقرة آية ٧ .

(٩) المطففين آية ١٤ .

(١٠) البقرة آية ٢٤ ، وينظر : نظام الغريب / ٢٦٥ : ٢٧٣ .

استشهد بكلام رسول الله ﷺ ليؤكد به المعنى الغامض للفظة **الغوبة** ،  
ففقد استشهد بحوالي تسعه عشر حديثاً نبوياً شريفاً وإليكم بيانها :-

٤٧- قال في الباب الأول : (ما جاء من الغريب في خلق الإنسان) :  
«والعظام التي هي عصب البدن والرجلين تسمى السلاميات ، واحدتها سلامي  
... وفي الحديث عن النبي ﷺ أنه قال : (على كل سلامي من أحدكم صدقة  
ويجزئ من ذلك ركعتان يُصليهما من الصحن) وهي الفصوص أيضاً ». (١)

٤٨- قال في باب (العقل والذكاء) : «والكيسن : العقل ، وامرأة مكيسنة  
تلد الكيساء ، أى العقلاء واحدهم كيس وفي الحديث : (الكيس من دان نفسه  
و عمل لما بعد الموت) (٢) » .

٤٩- قال في الباب الخامس (في الحمق والعى) : « واللَّكْعُ : الأحمق  
الضعيف قال النبي ﷺ : (لا تقوم الساعة حتى يلى الناس لکع بن لکع) ». (٣)

٥٠- قال في الباب الثاني والثلاثين : (في أسماء اللبن) : « والكتبة من  
اللبن القليل منه ، وفي الحديث أن النبي ﷺ قال : ( يأتي أحدكم إلى المرأة  
المغيبة فيخدعها بالكتبة من اللبن) ». (٤)

٥١- قال في الباب الثالث والثلاثين : (في أسماء اللحم) : « وختن اللحم  
وخزن : تغيرت رائحته ، قال النبي ﷺ : (لولا بنو إسرائيل ما خزن اللحم) ». (٥)

(١) ينظر : نظام الغريب / ٥٤ .

(٢) ينظر : نظام الغريب / ٥٧ .

(٣) نفسه / ٦٢ .

(٤) نفسه / ٩٨ .

(٥) نفسه / ١٠١ .

٥٢- وقال في الباب الرابع والثلاثين (في أسماء النساء وصفاتهن) :  
والبضعة : الناعمة صافية اللون ، وفي الحديث : (إن عمر بن الخطاب نظر إلى  
معاوية وهو أبغضُ شئ ، فقال : هذا والله من تشاغلك بالحمامات وذو الحاجات  
يتسعون بيابك ، وكان عامله على الشام) .<sup>(١)</sup>

٥٣- قال في الباب السادس والخمسين (في أسماء الخيل وصفاتهن) :  
«الوزعة الشرط لأنهم يزعون الناس عن الخطايا ، وفي الحديث : (عن  
عثمان إن الله ليزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن) أى يكف » .<sup>(٢)</sup>

٤٥- قال في الباب التاسع والخمسين (في بطلان الذحول) : « يقال :  
ذهب دمه جباراً أى باطلا ... وفي الحديث عن النبي ﷺ : (جراحة العجماء  
جبار) » .<sup>(٣)</sup>

٥٥- قال في الباب الحادى والستين (في خلق الإبل) : « والعجب :  
العظم بين الوركين ، وهو مغرز ذئب البعير وغيره من الحيوان ، وفي  
الحديث : (إن الناس فيبعث يخلقون من عجب الذئب) » .<sup>(٤)</sup>

٥٦- قال في الباب الثانى والستين (في الرحال والحبال) : « والحوائيا  
والولائيات رحال محفوفة على ظهور الإبل يركب فيها ، وفي الحديث : (أن أبا  
سفيان لما أتته طائفة بأخبار النبي ﷺ يوم بدر قال : ما رأيتم قالوا رأينا المنايا  
على الحوائيا، نواضح<sup>(٥)</sup> يثرب يخمن الموت الناقع) » .<sup>(٦)</sup>

(١) نفسه / ١٠١ .

(٢) نفسه / ١٦٢ .

(٣) ينظر : نظام الغريب / ١٦٨ .

(٤) نفسه / ١٨٦ .

(٥) النواضح جمع ناضحة وهي الإبل التي تسنى أى ترفع المياه من البئر .

(٦) ينظر : نظام الغريب / ١٨٧ .

٥٧- قال في الباب الرابع والستين (في أسماء السير) : « والإجذام :  
مرععة السير ، وقال : أوضع البعير روضع ليضاعا ، وهو سير مرتفع ، وفي  
ال الحديث أن النبي ﷺ : (أوضع ناقته بوادي محسّ) ». <sup>(١)</sup>

٥٨- قال في الباب الثاني والسبعين (في أسماء الحمر الوحشية) : «  
والفرا الحمار الوحشي وفي الحديث أن النبي ﷺ لما بلغه أن أبا سفيان بن  
حرب أفلت من بدر قال : (كل الصيد في جوف الفرا) وهي من أمثال العرب ،  
أى : من اصطاد الحمار فكانه قد أدرك سائر الصيد ، لما فيه من اللحم وشحم  
بطنه كأنه الظفر كله أبو سفيان وجتمعه فراء ممدود ». <sup>(٢)</sup>

٥٩- قال في الباب الخامس والسبعين (في الشاء والمعز) : « الغنم والنقد  
والضأن والحدف كله بمعنى ، وفي الحديث عن النبي ﷺ أنه قال : (ثراثوا في  
الصفوف لنلا تخللوكم الشياطين ، كأنها بنات خدف) ». <sup>(٣)</sup>

٦٠- قال في الباب الثامن والسبعين (في أسماء الضباع) : « والذئب »:  
ذكر الضباع وفي الحديث : (إن آزر يتغلق يوم القيمة بأذيال إبراهيم العنزة  
فilletفت إليه ، فإذا هو ذئب أمندر) والأمندر : المتلوث بسلحه ». <sup>(٤)</sup>

٦١- قال في الباب الرابع والستين (في أسماء النبات والأشجار  
والمراعي) : « والسعدان : من مراعي الإبل وهو أصلح مراعيها ، ومن أمثال  
العرب (مرعى ولا كالسعداء) ... والحسك : شوكه وفي الحديث : (أن أبا بكر

(١) ينظر : نظام الغريب / ١٩١ ووادي المحسّ بضم الميم وتشديد السين المهملة مكسورة  
قرب عرفة .

(٢) ينظر : نظام الغريب / ٢٠٤ : ٢٠٥ .

(٣) ينظر : نظام الغريب / ٢١٠ : ٢١١ .

(٤) نفسه / ٢١٥ .

٦١- قال: يالم من أحدكم النوم على الصوف الأذري كما يالم النوم على حس克  
(١) سعدان) « .

٦٢- قال في الباب الثامن والستعين (في الجبال وصنوف يفاع الأرض):  
« واللبة : الأكمة السوداء ، ولابنا مكة : جبلها ، وفي الحديث أن النبي ﷺ :  
(حرُم الله ما بين لابتي المدينة) » . (٢)

٦٣- قال في الباب المائة (في أسماء الدهر) : « والفينية : وقت من  
الزمان ، قال النبي ﷺ : (الفينة بعد الفينة) » . (٣)

٦٤- قال في الباب الرابع بعد المائة (من المجموع) : « إجابات عن  
سؤال يعن: والطلع : التعب بين التعب والإعياء ، وفي الحديث أن النبي ﷺ  
قال : (أراك أصبحت أياقيس طليحا) ... والتدبيث : التلبيين والتذليل منه قول  
على صلوات الله عليه : (وديت بالصغرار . أى ذلل ولين) ... والطبع :  
الوسخ، يقال : طبع السيف إذا علاه الصدا قال ﷺ أن (استعيدوا ب والله من طمع  
يهدى إلى طبع) » . (٤)



(١) نفسه . ٢٤٥ .

(٢) نفسه ٢٥٦ / ومنه قول النبي ﷺ : (حرُم الله ما بين لابتيها لا بعض شجرها ولا يخلو  
خلالها ولا يقتل صيدها) .

(٣) نفسه . ٢٦٠ .

(٤) ينظر : نظام الغريب / ٢٦٤ : ٢٦٨ .

## الخاتمة

بعد عشنا واقتنا مع كتاب (نظام الغريب) للربيعى نستطيع أن نخرج النتائج  
التالية:-

١- معاجم الموضوعات عبارة عن مجموعة من الرسائل اللغوية التي ضمَّ  
بعضها إلى بعض .

٢- حوت كتب الغريب العديد من اللغات ، مما يجعلها مصدرًا لدراسة  
اللغات .

٣- كثرة وتنوع الإشواهد في كتاب نظام الغريب للربيعى بين شاهد من  
القرآن الكريم ، والحديث النبوى ، والشعر ، والأمثال .

٤- الغريب في اللغة هو ما خالف اللغة النموذجية العربية الفصحى ولم  
يأت وفق منهاجها، أو هو الإهاطة بمعنى الكلمات غير المتدالوة التي  
فيها خفاء المعنى غير المألوفة الاستعمال.

٥- غريب اللغة في القرآن الكريم ينصب على الألفاظ الدقيقة في معناها  
أو الغامضة المعنى ، وذلك لأن في القرآن الكريم ألفاظاً دقيقة المعنى  
لا يقوم باستخراجها إلا أهل الاختصاص دون سائر الناس.

٦- اختلاف مفهوم الغريب عند أهل الحديث واللغة ، فهو عند أهل  
الحديث ينقسم إلى قسمين : ١ - غرابة في السند .

ب- غرابة في المتن.

أما عند أهل اللغة فهو يرجع بصفة عامة إلى غرابة في المعنى  
المعجمي ، أو غرابة في المعنى المجازي .

### ثبات المصادر والمراجع

- ١- الإنقان في علوم القرآن للإمام السيوطي - مكتبة دار التراث - القاهرة - الطبعة الثالثة ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م .
- ٢- أساس البلاغة للزمخشري - الطبعة الرابعة ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م - دار التنوير العربي - بيروت - لبنان .
- ٣- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية لمصطفى صادق الرافعى - دار الكتاب العربي - بيروت - الطبعة الثامنة دون تاريخ .
- ٤- الأعلام لخير الدين الزركلى - طبعة دار القلم للملايين - الطبعة السابعة ١٩٨٦م .
- ٥- الإيضاح في علوم البلاغة للخطيب القزويني - دار إحياء العلوم - بيروت - الطبعة الرابعة ١٩٩٨م .
- ٦- بغية الوعاء للإمام السيوطي تحرير / محمد أبو الفضل إبراهيم (مطبعة عيسى البابى الحلبي) ، القاهرة ١٣٨٤هـ - ١٩٦٥م .
- ٧- تاج العروس من جواهر القاموس للإمام مرتضى الزبيدي - طبعة دار الفكر - لبنان - ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م - تحقيق ودراسة الأستاذ / على شيري .
- ٨- تاج اللغة وصحاح العربية للإمام الجوهرى - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م .
- ٩- تدريب الرواى للسيوطى - تحقيق / عبدالوهاب عبداللطيف - طبعة الثانية - المدينة المنورة ١٩٧٢م .
- ١٠- التعريفات للإمام الجرجانى - مصر ١٩٣٨م .
- ١١- تفسير غريب القرآن لابن قتيبة - تحقيق / السيد صقر - دار إحياء الكتب العربية - طبعة عيسى البابى الحلبي ١٩٥٨م .

- ١٢- تهذيب اللغة لأبي منصور الأزهري - تحقيق / الدكتور / عبدالله درويش والشيخ محمد على النجار - الدار المصرية للتأليف والترجمة .
- ١٣- الخصائص لابن جنى - تحقيق / الشيخ محمد على النجار - دار الهدى للطباعة والنشر - بيروت - لبنان - الطبعة الثالثة .
- ١٤- دلائل الإعجاز للإمام عبدالقاهر الجرجانى - دار المعرفة - بيروت - لبنان - ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م .
- ١٥- علم الدلالة بين النظر والتطبيق د / أحمد نعيم الكراعين
- ١٦- علوم الحديث لابن الصلاح - تحقيق / نور الدين عتر (المكتبة العلمية) بيروت ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .
- ١٧- العين للخليل بن أحمد تحقيق د / مهدي المخزومي ، د / إبراهيم السامرائي وزارة الثقافة والإعلام - دار الرشيد للنشر - الجمهورية العراقية .
- ١٨- الغرابة في الحديث النبوي دراسة لغوية تحليلية في ضوء ما أورده أبو عبيذ في غريب الحديث أ . د / عبدالفتاح عبد العليم البركاوى - الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م - مطبعة حسان - القاهرة .
- ١٩- غريب الحديث للخطابي - تحقيق / عبد الكريم العزاوى (دار الفكر ، دمشق) ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م .
- ٢٠- فقه اللغة وأسرار العربية لأبي منصور الثعالبي - منشورات دار مكتبة الحياة - دون تاريخ .
- ٢١- كشف الظنون عن أسمى الكتب والفنون لحاجى خليفة ٠ دار العلوم الحديثة - بيروت - ١٣٦٠ هـ - ١٩٤١ م .
- ٢٢- لسان العرب لابن منظور - دار المعارف - مصر .

٢٣- المزهر للإمام السيوطي - تحقيق / محمد أحمد جاد المولى  
وآخرين - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - لبنان  
- د . ت .

٢٤- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر لابن الأثير - تحقيق د /  
أحمد الحوفي ، و د / بدوى طبانة - دار الرفاعي - الرياض -  
ط ٢٥ - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م .

٢٥- معجم البلدان لياقوت بن عبد الله الحموي - تحقيق / فريد  
عبدالعزيز الجندي - مطبوعات دار المأمون - طبعة عيسى  
الحلبي - القاهرة د . ت .

٢٦- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم لمحمد فؤاد عبد الباقي -  
دار إحياء التراث العربي - بيروت ١٩٤٥ م .

٢٧- المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني من منشورات  
جريدة الجمهورية - جمهورية مصر العربية .

٢٨- معجم مقاييس اللغة لأحمد بن فارس - تحقيق وضبط / عبد السلام  
محمد هارون دار الجيل - بيروت - لبنان - الطبعة الأولى  
١٤١١ هـ - ١٩٩١ م .

٢٩- نظام الغريب للرباعي - تحقيق / محمد بن على الأكوع الخوالى -  
دار المأمون للتراث - دمشق - الطبعة الأولى ١٤٠٠ هـ -  
١٩٨٠ م .

